



Tolkiens Werk auf dem Buchmarkt Tolkien's Works on the Book Market

Deutsche Tolkien Gesellschaft e. V./German Tolkien Society
in Kooperation mit dem/in co-operation with
Department of Book Studies/Abteilung für Buchwissenschaft
(Johannes Gutenberg-Universität Mainz) und Walking Tree Publishers
31. Oktober – 02. November 2025

Veranstaltungsort

Alte Mensa (Campus der JGU Mainz)
Johann-Joachim-Becher-Weg 5
55128 Mainz

Vorläufiges Programm/Provisional Programme

Freitag, 31. Oktober 2025

- | | |
|-------|---|
| 15.00 | Registration opens |
| 16.00 | Eröffnung/Opening |
| 16.15 | Allan Turner (p): Tolkien and his Publishers |
| 17.00 | Jonathan Nauman (p): Tolkien and the Unwins – Creation and Commercial Negotiation |

Abendessen im/Dinner at Mali&Milo, Große Bleiche 29
Vor Anmeldung erforderlich bis zum 24. Oktober bei/Please register by 24 October with
tolkienseminar25@uni-mainz.de

Samstag, 01. November 2025

- | | |
|-------|--|
| 09.30 | Norbert Schürer (p): Advertising Tolkien in Newspapers and Magazines |
|-------|--|

10.15	Ralf Tornow: Tolkien – Ein Blick in den verlegerischen Maschinenraum
11.00	Pause/Break
11.15	Robin Auer: A Book of Both Worlds – <i>The Lord of the Rings</i> and the Primary World Experience of Secondary Worlds
12.00	Mittagspause/Lunch Break
14.15	Magdalena Mączyńska (p): Reading Arda and its Inhabitants – Tolkien's Book of Stories
15:00	Pause/Break
15.45	Filip R. Zahariev (p): Tolkien on the Tabletop Role-Playing Game Market: Free League's <i>The One Ring</i> ™ (2021) Adaptation
16.30	Annika Röttinger & Tobias Eckrich (p): Zwischen Fußnote und Fandom: Der Podcast Tolkiens Briefe als kommentierte Werkausgabe für die Ohren
17.30	Präsentation neuer Veröffentlichungen und Verleihung des Ehrendokortitels

Abendessen im/Dinner at Wirtshaus Zenz, Bahnhofplatz 4

Voranmeldung erforderlich bis zum 24. Oktober bei/Please register by 24 October with tolkienseminar25@uni-mainz.de

Sonntag, 02. November 2025

9.30	Sonja Virta (v): Different ways of revising Finnish Tolkien translations: the case of <i>The Lord of the Rings</i> and <i>The Silmarillion</i> in Finnish
10.15	Marius Wagner (v): Das Warten auf einen Klassiker: Die Deutschen Übersetzungen von Tolkiens <i>Der (kleine) Hobbit</i>
11.00	Pause/Break
11.30	Schlußdiskussion/Final Discussion